

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Ar. 29 Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post 5.—, wöchentlich 1.25; Ausland: monatlich 8.—, jährlich 96.— Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Lodz, Petrikauer 109 Telefon 136-90. Postfachkonto 63.508 Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends. Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30-3.30.

Anzeigenpreise: Die siebengepaltene Millime- 9. Jahrg. terzeile 15 Groschen, im Text die dreigeipaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.—; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Schwanengefang Zaleski.

Zaleski ist über das Genfer Ergebnis „aufrichtig erfreut“.

Paris, 28. Januar. Der polnische Außenminister Zaleski, der am Dienstag nach zweitägigem Aufenthalt in Paris nach Warschau abgereist ist, gab einem hiesigen Blatt eine kurze Erklärung über seine Genfer Eindrücke. Zaleski sagte, er sei von der Wendung außerordentlich befriedigt, die der deutsch-polnische Streit in Genf genommen habe. Von einem Erfolg für die eine oder die andere Partei habe gar nicht die Rede sein können (?). Man habe den Streit dem Rat unterbreitet und es sei ein Kompromiß zustande gekommen, wie es bei einem Schiedsverfahren natürlich sei. Das was man vernünftigerweise habe erreichen können, sei eine Lösung gewesen, die eine Entspannung in den deutsch-polnischen Beziehungen ermöglicht. Dieses Ziel sei erreicht, worüber er sich aufrichtig freue.

Ob die Freude des Herrn Zaleski über das Genfer Ergebnis wirklich so aufrichtig ist? War es für ihn, den polnischen Außenminister, nicht demütigend genug, vor dem Forum des Völkerbundes zuzugeben, daß Uebergriffe gegen die deutsche Minderheit tatsächlich stattgefunden haben? Ebenso kann es doch nicht als Kompromißlösung bezeichnet werden, wenn Polen als angeklagter Staat verpflichtet wird, binnen drei Monaten darüber Bericht zu erstatten, welche Maßnahmen es gegen die Schuldigen getroffen habe und Entschädigung an die Geschädigten zu zahlen. Zaleski glaubte etwas sagen zu müssen und stimmt einen Schwanengefang an.

Wer hat in Genf geklagt?

Die Stellungnahme der polnischen Oppositionspresse.

Das Urteil des Völkerbundesrates in Sachen der deutschen Minderheitenbeschwerden ist nur einem Teil der polnischen Öffentlichkeit in seiner ganzen Bedeutung bekannt geworden, da die Regierunspresse durch eine tendenziöse Darstellung ihre Leser direkt irreführt hat. Hingegen nimmt sich die Oppositionspresse kein Blatt vor den Mund und schreibt offen über die Niederlage Polens in Genf.

Der nationaldemokratische „Kurjer Północny“ spricht von einem für den polnischen Staat unerhört erniedrigenden „pater peccavi“ des polnischen Vertreters in Genf. Vor einem internationalen Forum sei der deutschen Minderheit Polens, deren Patron im Völkerbunde Berlin wäre, Genugtuung geleistet worden. Es sei das so schmerzliche für das polnische Selbstbewußtsein, daß man „die Zähne zusammenbeißen muß, um das ertragen zu können“. Soeben erst habe der Innenminister Sklabowski in einer Sejmkommission mit Stolz erklärt, daß bei den Wahlen alles in Ordnung gewesen sei. Diese Erklärung sei für die polnische Öffentlichkeit bestimmt gewesen. Dem Auslande gegenüber habe dagegen der polnische Außenminister sich genötigt gesehen, ein Geständnis der verurteilten Gewalttaten abzugeben.

Die „Polonia“ Korsantys schreibt, Deutschland habe sein Ziel fast restlos erreicht. Es habe Polen zu einem demütigenden öffentlichen Reuebekenntnis gezwungen und das Vertrauen zu der polnischen Regierung zu erschüttern gewußt, denn der Beschluß des Rates, die Erfüllung der Verpflichtungen der polnischen Regierung zu kontrollieren, könne am wenigsten als Ausdruck des Vertrauens gewertet werden.

Der Krakauer „Głos Narodu“ schreibt: „Der Ratsbeschluß ist die schärfste Verurteilung, die jemals der Völkerbundsrat in einer Minderheitenangelegenheit zum Ausdruck gebracht hat. Er ist der schärfste Tadel, den Polen jemals in Genf erhielt. In seinen verbindlichen Worten klingt ein sehr entschiedener und für uns sehr schmerzlicher und betrüblicher Sinn.“

In einem längeren (teilweise konfiszieren) Artikel nimmt der sozialistische „Mazowiec“ Stellung zu den Beschlüssen des Völkerbundsrates. Er weist darauf hin, daß der Rat das ganze bisherige System der polnischen Politik gegenüber den nationalen Minderheiten verurteilt habe. Polen hat nun bis zum Mai Zeit gewonnen und man muß, so fordert der „Mazowiec“, alles tun, was der Bericht verlangt: man muß solche Verhältnisse schaffen, daß man vor

den Völkerbundsrat mit positiven Erg. briffe: der eigenen Untersuchung und der eigenen Maßnahmen treten könne, die eine Garantie dafür bieten, daß die d. rartigen Vorfälle nicht mehr wiederholen. ... Man muß das System ändern, um ein für allemal die Möglichkeit zu beseitigen, noch einmal in der demütigenden Rolle des Angeklagten vor den Augen der ganzen Welt zu erscheinen.

Neue Drohungen an die Adresse der deutschen Minderheit in Oberschlesien

Die „Polka Zachodnia“ über das Ergebnis von Genf. — Sie stellt im Gegensatz zum Außenminister Zaleski einen Erfolg des Deutschen Volksbundes fest.

Kattowitz, 28. Januar. Die „Polka Zachodnia“, das Sprachorgan des schlesischen Wojewoden Grazyński und des Aufständischenverbandes, nimmt jetzt in einem Artikel zu der Entscheidung des Völkerbundsrates Stellung. In dem Artikel heißt es unter anderem, die Genfer Entscheidung habe in Kreisen des Deutschen Volksbundes das Gefühl der Widerpenstigkeit verstärkt, denn es liege im Plan der Reichsregierung, daß sich jede Völkerbundtagung mit aktuellen Klagen aus Oberschlesien beschäftige. Das polnische Ansehen verlange zwar, daß alles getan werde, um diese Protestfucht auf ein Mindestmaß zu beschränken, aber wer könne glauben, daß sich Polen vor den Anklagen des Völkerbundes nur dann retten könne, wenn die Bevölkerung der aktiver und aufmerksameren Kräfte in Oberschlesien beraubt sei. Es sei nur ein Glück, daß der Wert des Pazifizierungsprogramms, wie es bereits vor dem Amtsantritt Grazyński ausprobiert wurde, rechtzeitig erkannt worden sei. Dama sei der Volksbund auf der ganzen Linie in der Offensive gewesen und er habe Triumphe gefeiert. Der nationale Gedanke sei damals vollständig erkaltet gewesen und das Polentum habe den Gnadenstoß erwartet. Das Polentum in Schlesien könne daher im Kampf gegen die revisionistischen Absichten Deutschlands solche aktiven Persönlichkeiten wie Grazyński und ebenso die Tätigkeit des Westmarkenvereins nicht entbehren. Jede Form der patriotischen Arbeit sollte daher weiter wohlwollend gefördert werden. In dem Artikel wird dann zum Ausbruch gebracht, daß sich der Deutsche Volksbund nicht etwa der Hoffnung hingeben solle, durch den Völkerbundsrat eine Milderung des Systems erreichen zu können, da er sonst sehr enttäuscht sein werde. Der Volksbund werde durch seine ständigen Klagen nur die polnische Widerstandsfähigkeit und Aufmerksamkeit fördern, aber niemals eine Resignation erleben. „Wenn uns auch die Genfer Gerichte nicht angenehm sind“, so heißt es dann, „so werden wir doch die polnischen Interessen in Schlesien nicht um den Preis unseres guten Ansehens aufgeben. Wir werden die Genfer Gerichte und verschiedene andere Tribunale überleben, ebenso den Mißbrauch der Genfer Konvention, die bekanntlich in wenigen Jahren abläuft. Wir glauben, daß unser nationaler Eroberungsdrang stärker ist, als vorübergehende Genfer Erfolge, deren sich der Volksbund augenblicklich erfreut. Die Genfer Entscheidung wird unseren Fortschritt nicht behindern, vielleicht wird der Volksbund noch bedauern, daß er uns gezwungen hat, die polnische Gegenaktion noch zu bestärken.“

Henderson über das Genfer Ergebnis.

Der Außenminister der englischen Arbeiterregierung, Henderson, der bekanntlich auf der letzten Tagung des Völkerbundsrates den Vorsitz führte, äußerte sich über die im deutsch-polnischen Streit getroffene Lösung wie folgt: „Ich sehe die oberschlesische Regelung, die der Rat am letzten Sonnabend zustande gebracht hat, als ein Ergebnis von der größten Bedeutung und als ein bemerkenswertes Zeugnis für die zunehmende Macht des Völkerbundes an. Diese Regelung wird, wenn sie auch ausgeführt wird — und ich vertraue darauf, daß dies der Fall sein wird — viel dazu beitragen, eine der ernstesten Ursachen der Reibungen in Osteuropa zu beseitigen.“

Krise und Arbeitszeit.

Zu den Beschlüssen der internationalen Arbeiterorganisationen.

Die Sozialistische Arbeiter-Internationale und der Internationale Gewerkschaftsbund haben in dieser Woche in Zürich gemeinsame Beratungen über die Fragen gepflogen, vor die die internationale Wirtschaftskrise, die ungeheure Ausdehnung der Arbeitslosigkeit die internationale Arbeiterbewegung stellen. Es waren überaus lehrreiche Debatten, die in Zürich geführt worden sind; und die Beschlüsse, zu denen diese Beratungen geführt haben, haben für die Arbeiterbewegung aller Länder die größte Bedeutung.

Die gesamte Arbeiterklasse wird vor allem einen Beschluß der beiden Internationalen mit Genugtuung begrüßen: den Beschluß, der eine internationale Aktion für die Erläuterung der Fünftagewoche, der Vierzigstündentag fordert. Schon im Sommer, als der Internationale Gewerkschaftskongreß in Stockholm tagte, haben die österreichischen Gewerkschaften diese Forderung gestellt. Damals trugen die Gewerkschaften einiger großer Länder noch Bedenken, einen solchen Beschluß zu fassen. Es schien ihnen verfrüht, den Kampf um die Vierzigstündentag zu beginnen, solange noch nicht einmal die allgemeine Ratifizierung der Washingtoner Konvention über den Achtstundentag durchgesetzt werden konnte. Seitdem hat das riesenhafte Anschwellen der Arbeitslosigkeit in der ganzen Welt die Gewerkschaften aller Länder überzeugt, daß eine weitere Verkürzung der Arbeitszeit erlängert werden muß, wenn den Massen der Arbeitslosen die Fabrikttore geöffnet werden sollen. Der Achtstundentag, vor zwölf Jahren ein ungeheurer Fortschritt, ist durch das schnelle Tempo der technischen Entwicklung unserer Zeit schon überholt; dank der Rationalisierung, dank der überall von den Unternehmern erzwungenen Intensivierung der Arbeit erzeugen die Arbeiter jetzt in acht Stunden weit mehr als früher bei weit längerer Arbeitszeit; soll die schnelle Steigerung der Produktivität der Arbeit nicht dazu führen, daß die durch sie ersparten Arbeitskräfte ungenutzt bleiben und zugrunde gehen, so muß Hand in Hand mit der Steigerung der Arbeitsleistung die Arbeitszeit verkürzt werden. In den Vereinigten Staaten sind ganze große Industriegruppen zur Fünftagewoche übergegangen. In der Sowjetunion ist in einem großen Teil der Industrie der Sechsstundentag eingeführt. Es ist an der Zeit, auch in Europa den Kampf um die weitere Verkürzung der Arbeitszeit zu beginnen. Gewiß, dieses neue Kampfziel wird nicht mit einem Schlage zu erreichen sein; aber, wie die Arbeiterschaft nach langen Kämpfen den Achtstundentag erobert hat, wird sie schließlich auch die Fünftagewoche erobern. Die Vertrauensmänner der Arbeiterschaft der Welt haben das Ziel gestellt; nunmehr muß zunächst verlangt werden, daß das Internationale Arbeitsamt in Genf diese Forderung der internationalen Arbeiterklasse auf die Tagesordnung einer internationalen Arbeitskonferenz bringe. Sobald dies geschieht, wird die Arbeiterschaft in allen Ländern den stärksten Druck auf die Regierungen, auf die Unternehmer, auf die öffentliche Meinung für die weitere Verkürzung der Arbeitszeit üben müssen.

Die Züricher Tagung bot auch Gelegenheit, die Meinungen und Erfahrungen der Arbeiterparteien und der Gewerkschaften aller Länder über die Offensive der Unternehmer, die überall die Arbeitslosigkeit zu Angriffen auf die Arbeiterklasse ausdeuten, auszutauschen. Einmütig sprach die Konferenz die Meinung aus, daß die Arbeiterschaft überall dem Abbau der Arbeitslöhne und den Angriffen auf die Arbeitslosenunterstützung den stärksten Widerstand entgegenzusetzen muß. Einmütig trat die Konferenz den interessierten Theorien der Kapitalisten entgegen, daß die Staaten in Krisenzeiten ihre Ausgaben einschränken sollen, um die Besteuerungen herabsetzen zu können, und forderte sie umgekehrt die Vergrößerung des Aufwandes für öffentliche Arbeiten in Zeiten der Wirtschaftskrise.

Einig waren die Arbeitervertreter aller Länder aber auch in der Ueberzeugung, daß die Reparationen, die Deutschland an Frankreich, England, Belgien zahlen muß, und die Kriegsschulden, die diese Länder an Amerika bezahlen müssen, sehr viel dazu beitragen, die Weltwirtschaft zu desorganisieren und die Arbeitslosigkeit in der Welt zu vergrößern. Von den Beiträgen, die Deutschland nach dem Young-Plan an die Westmächte zahlen muß, müssen diese ungefähr 70 Prozent an die Vereinigten Staaten

ten als Kriegsschulden abführen! Eine Streichung oder Herabsetzung der Reparationen, die Deutschland zu entrichten hat, wäre daher nur möglich, wenn die Vereinigten Staaten den europäischen Siegermächten einen Teil ihrer Schulden erlassen. Nun ist es aber in Amerika das alltägliche Argument gegen einen solchen Schuldennachlaß, man dürfe den europäischen Staaten ihre Zahlungen nicht erlassen, weil sie die dadurch verfügbar gewordenen Mittel nur zu neuen Kriegsrüstungen benutzen würden. Deshalb erklärt die Resolution der Zürcher Tagung nachdrücklich, daß nur die internationale Abrüstung es ermöglichen würde, einen Schuldennachlaß von Amerika zu erlangen und damit erst die Möglichkeit zu schaffen, daß die europäischen Schuldner Amerikas auf die deutschen Reparationszahlungen verzichten. Und wie diese Feststellung auf die Abhängigkeit der Lösung der wirtschaftlichen Probleme der Welt von einer entschlossenen Politik des Friedens und der Abrüstung aufmerksam macht, so weisen die weiteren Beschlüsse der Zürcher Tagung nachdrücklich darauf hin, daß die Weltwirtschaft nicht gesund kann, solange der Friede nicht gesichert ist, dem Betrüsten nicht Einhalt geboten wird, die Gefahren des Faschismus nicht gebannt werden, jede Feindseligkeit gegen die Sowjetunion eingestellt wird, die Hungerlöhne der Arbeiter Chinas, Indiens, der Kolonialländer, die den europäischen Arbeitern eine gefährliche Konkurrenz bereiten, nicht durch Befreiung und Befriedung dieser Völker gehoben werden. Es ist die Überzeugung der Internationale, daß ihr Kampf um Frieden und Freiheit in der Welt der wirksamste Kampf für das Gesunde der Weltwirtschaft ist.

**Die Arbeitslosigkeit steigt weiter.**

Nach den Angaben des statistischen Hauptamtes waren am 17. Januar in den Arbeitsvermittlungsbüros 332124 Arbeitslose registriert; die Arbeitslosenziffer ist also um weitere 12 000 Personen angewachsen. Unterstützungsberechtig waren nur 104 199 Personen, so daß 227 925 Arbeitslose ohne jegliche Hilfe bleiben.

Zur Orientierung führen wir an, daß die Zahl der Arbeitslosen noch im November 180 516 betragen hat.

**Um den deutsch-polnischen Handelsvertrag**

ist er für Polen günstig?

Das Organ des Zentralverbandes der polnischen Industrie und des Handels, „Przeeglond Gospodarczj“, erwartet große Nachteile für Polen von dem etwaigen Inkrafttreten des deutsch-polnischen Handelsvertrages: die Meistbegünstigung werde für Deutschland einen großen Wert haben, da der deutschen Exportindustrie die Konventionallisten des polnisch-tschechoslowakischen und des polnisch-französischen Handelsvertrages zugute kommen würden. (Der gegenwärtig im Ratifizierungsstadium befindliche revidierte Handelsvertrag mit Frankreich bringt eine neue Erweiterung polnischer Zollermäßigungen für Industriewaren.) Für Polen habe dagegen die Meistbegünstigung auf dem deutschen Markt so gut wie gar keinen Wert, nachdem Deutschland sich von den meisten Konventionallisten auf agrarischem Gebiet freigemacht habe, und zwar durch Revision seiner Verträge mit Schweden, Finnland und Frankreich. Es blieben das Einfuhrkontingent für Schweine, das angesichts des deutschen Zolls sowie des geringen deutschen Bedarfs kaum realisiert werden könnte, und das Kohlenkontingent, das den „einzigsten greifbaren Vorteil“ des Handelsvertrages für Polen darstellen würde. Der „Przeeglond Gospodarczj“ deutet an, daß auf jeden Fall neue polnische Zollherabsetzungen einer Inkraftsetzung des Handelsvertrages mit Deutschland vorausgehen müssen. Gegen diese Ausführungen nimmt der bekannte Krakauer Nationalökonom Prof. Zweig im „Kurjer Godzienny“ Stellung, der die Ratifizierung des Handelsvertrages durch den Sejm als „sichergestellt“ bezeichnet. Auch er gibt zwar zu, daß die Meistbegünstigung dem deutschen Export größere Vorteile als dem polnischen bieten würde, hebt indessen hervor, daß Deutschland diese Vorteile nicht so sehr aus einer Konkurrenz gegen die einheimische polnische Industrie als vielmehr aus einer Zurückdrängung anderer Länder auf dem polnischen Markt ziehen würde. Die deutsche Industrie werde durch ihre Kenntnis der polnischen Marktverhältnisse und durch ihre geographische Nähe in der Lage sein, sich auf Kosten der italienischen, tschechoslowakischen, österreichischen, französischen und englischen Fabrikate in Polen auszubreiten. „Die deutsche Industrie würde durch den Vertrag mit Polen viel mehr gewinnen als Polen seinerseits verlieren würde.“ Von besonderer Bedeutung würde der Handelsvertrag für Polen als Ersatz des abgelaufenen Holzabkommens sein. Außerdem sprächen „zahlreiche Imponderabilia“ für eine Ratifizierung durch Polen. Prof. Zweig äußert sich gleichzeitig entschieden gegen neue Zollerhöhungen in Polen, da sie einerseits den Gegnern des Handelsvertrages im deutschen Reichstag eine neue Waffe in die Hand drücken würden und andererseits mit der von der polnischen Regierung eingeleiteten Preislenkungsaktion unvereinbar wären.

**Drei Monate Gefängnis für einen ehem. Abgeordneten.**

Vor dem Lubliner Bezirksgericht hatte sich der ehem. Abgeordnete Jan Smola von der Wyzwolenie zu verantworten. Nach zweitägigen Verhandlungen verurteilte ihn das Gericht zu drei Monaten Gefängnis.

**Auf Gnade und Ungnade ausgeliefert.**

Die Rede des Abg. Niedzialowski über Brest.

Während der Brestdebatte im Sejm ergriff von Seiten der PPS. Abg. Niedzialowski das Wort, dessen Rede wir nachstehend im Auszüge wiedergeben.

Gen. Niedzialowski erinnert an den Verlauf der Brest Angelegenheit im Sejm und stellt fest, daß vom 16. Dezember genügend Zeit vergangen ist, um die in der Interpellation angeführten Tatsachen zu prüfen. In der Brest Sache hörten wir bereits — sagt Niedzialowski —, was uns die Minister Skladkowski, Michalowski und Konarzewski gesagt haben. Alles, auch das, was der Referent Paschalski vorbrachte, beschränkt sich auf formelle Polemik, während die schrecklichen Tatsachen außer Acht gelassen werden, um die es eigentlich geht. Diesen Tatsachen hat niemand widersprochen, niemand hat sie als übertrieben bezeichnet oder in Frage gestellt. Am 16. Dezember sagten wir, daß der Polizeikommissar, der den Gen. Lieberman verhaftet hatte, das Schlimme deselben organisiert hat. Die Aufklärung dieses Voralles stellte keinerlei Schwierigkeiten dar, trotzdem aber wurde nichts gemacht. Wir nannten seinen Namen, er heißt Andruschewicz, es ist bekannt, wo und wann er amtiert — alles vergebens.

Eure Theorie, meine Herren, daß wir die Protestwelle entschärfen können, kann nicht ernstlich diskutiert werden. Auch in eurem Lager sind Stimmen laut geworden, wie die des Prof. Krzyzanowski, der Redaktion des „Przelom“, des Prof. Gstreicher usw., die die Brest Sache nicht so humanistisch ausgenommen haben, wie Sie dies heute tun.

Das einzige, was den von uns angeführten Tatsachen entgegengestellt wurde, war die Frage, warum die Gefangenen sich nicht selbst beklagen. Ich glaube, daß man die Lage vereinfachen kann. Wir alle sind die Ankläger, wir sind bereit vor Gericht zu erscheinen und den Wahrheitsbeweis anzutreten. Interessant ist aber, daß, als einige Offiziere sich an das Gericht wenden wollten, Minister Konarzewski ihnen das verboten hat. In der Rechtskommission hat Abg. Seibler Brest mit der Notwendigkeit der Anwendung revolutionärer Methoden begründet. Was die Revolution mit Schlagen zu tun hat, ist allerdings ein Geheimnis.

Es wurde hier auch von unseren revolutionären Vorbereitungen und von unserem „Marsch“ auf Warschau ge-

sprochen, der wohl so aussehen sollte, daß der Centrol aus Krautau, das Lager Großpolens aus Bromberg und der Ukrainer aus Lemberg heranzumarschieren sollten, um Warschau zu erobern. Bisher durfte man eine Anklageakte vor ihrer Verlesung im Gerichtsaal nicht veröffentlichen. Jetzt wurde eine Ausnahme gemacht, indem die Regierungspressen die Anklageakte in Sachen des Bombenattentats veröffentlichte, das nur deshalb so heißt, weil keine Bombe dabei war. Aus dieser Akte erfahren wir, daß einer der Organisatoren ein gewisser Porzyccki sein soll, der Schluß ist aber der, daß Porzyccki als Zeuge der Anklage austritt, und ein anderer der Angeklagte ist. Das zeugt davon, daß bei uns Kessl-Methoden angewandt werden. Bei derartigen Anklagen muß man also vorsichtig sein.

Das wichtigste ist, daß eine Reihe von Tatsachen enthüllt wurden, denen weder die Regierung noch eure Partei widersprochen, aber auch nicht die volle Verantwortung dafür übernommen hat. Nur auf indirekten Wegen geht Ihr zu verstehen, daß Ihr Euch mit Kossel-Biernacki und Rydzanek solidarisiert.

Unserer Meinung nach sind und werden die Konsequenzen von Brest auf dem Gebiete unserer Außenpolitik fatal sein.

**Brest wurde zu einem Symbol,**

in dem die seit 12 Jahren begangenen Fehler Polens sich gesammelt haben, in dem sich die Tatsache widerspiegelt, daß man heute in Polen auf Gnade und Ungnade den Kossel-Biernackis ausgeliefert ist, daß man durch militärischen Befehl alle Gesetze durchstreichen kann, — das alles ist ein Ausdruck der inneren Schwäche Polens, das ein westeuropäischer Staat sein will. Wir hören auf, eine westliche Demokratie zu sein. Wenn es dem Obersten Kossel-Biernacki erlaubt war so zu handeln, so heißt das

daß man sich in Polen überhaupt alles erlauben kann, wenn man die physische Gewalt zeitweilig in Händen hat.

Dieser Stein, über den das Mailsystem gestolpert ist, ist jedoch gleichzeitig die Rettung für Polen. Eine Heldenlegende kann mit der Geschichte von Brest nicht vereinbart werden. Das hat das Land verstanden.

**Europas Angst vor Amerika.**

Englisch-deutscher Meinungsaustausch über die Revision des Young-Planes in G.

London, 28. Januar. In Kreisen der englischen Abordnung, die an den Verhandlungen in Genf teilnahm, besteht der Eindruck, daß es gelungen ist, die deutsche Abordnung von der Unzweckmäßigkeit zu überzeugen, die Frage der Revision des Young-Planes im Laufe dieses Jahres anzugehen. Ob dieses Thema unmittelbar zwischen Herderichson und Curtius besprochen worden ist, erscheint zweifelhaft, wohl aber steht fest, daß zwischen den übrigen Mitgliedern der englischen und der deutschen Abordnung die mit der Revisionsfrage in Zusammenhang stehenden Fragen eingehend, allerdings nicht offiziell, erörtert worden sind. Hierbei haben die Engländer zum Ausdruck gebracht, daß die Wichtigkeit der Abrüstungskonferenz und die möglichen Rückwirkungen auf die Haltung der amerikanischen Finanz, der amerikanischen öffentlichen Meinung und letzten Endes der amerikanischen Regierung so überraschend seien, daß man zunächst den Zusammentritt und den Verlauf der Abrüstungskonferenz abwarten müsse, ehe weitere Schritte unternommen werden könnten. Die Hauptaufgabe der Abrüstungskonferenz bestehe darin, der amerikanischen Öffentlichkeit wieder Zutrauen in die wirtschaftlichen und politi-

schen Verhältnisse Europas einzufößen. Dieser Gesichtspunkt sei allen anderen Fragen überzuordnen. Schon der Art der Abfassung des Genfer Friedensmanifestes zeige das starke Interesse der internationalen Finanz an den Genfer Beschlüssen und an einer Erstarung des amerikanischen Zutrauens zur Kreditfähigkeit der europäischen Länder und insbesondere Deutschlands. Die amerikanische öffentliche Meinung habe noch nicht vergessen, daß der Young-Plan den Namen eines Amerikaners trage und glaube noch an sein Werk. Trotz der ersten wirtschaftlichen Krise, die natürlich ebenfalls Berücksichtigung verdiene, müsse Deutschland die ernstesten Anstrengungen zur Erfüllung des Young-Planes machen, um das Vertrauen Amerikas nicht noch stärker zu schwächen und das amerikanische Publikum allmählich wieder auf neue Investitionen in Europa und insbesondere in Deutschland vorzubereiten. Nach Ansicht der englischen Kreise hätten die von ihnen vorgebrachten Beweisgründe auf die deutsche Abordnung Eindruck gemacht und auf englischer Seite glaube man daher, daß das Gezeugn der Revision des Young-Planes zunächst gebannt sei.

**Geldpolitik der Regierung.**

Wohnbauaktion auf Kosten der Mieter. — Erhöhung der Wohnungssteuer von 8 auf 20 Prozent.

In der gestrigen Sitzung des Wirtschaftskomitees des Ministerrats brachte der Minister für öffentliche Arbeiten Jng. Neugebauer einen Antrag auf Erhöhung der Wohnungssteuer von 8 auf 20 Prozent der Grundmiete ein. Die Einnahmen aus dieser Steuer sollen dem staatlichen Baufonds zugeführt werden.

**Die obererschleisschen Kohlenbarone gegen den Schiedsbruch.**

Kattowitz, 28. Januar. Der Arbeitgeberverband hat gegen den letzten Schiedspruch im obererschleisschen Bergbau Einspruch erhoben. Es wird erklärt, daß die Kündigungsfrist von einem Jahre viel zu lang sei und daß die Gefahr bestehe, daß das Dombrowaer Kohlenrevier der obererschleisschen Kohlenindustrie starke Konkurrenz bereiten könnte, weil dort für die Kündigung der Löhne keinerlei Fristen beständen.

**Ruhe im Sejm.**

Nach der anstrengenden Sitzung am Montag und Dienstag herrschte gestern im Sejmgebäude völlige Ruhe. Das Gebäude in der Wießkastraße war wie ausgestorben.

Sejmbibliothek oder in die Klubzimmer eilen. Selbst die Sitzung der Budgetkommission, die am Vormittag stattfinden sollte, mußte wegen Nichterscheinens der Abgeordneten von vormittag auf nachmittag 5 Uhr verlegt werden. In dieser Sitzung der Budgetkommission wurde das Budget in dritter Lesung verabschiedet, was jedoch nur eine ganz formale Prozedur war, da die Regierungsmehrheit alle Anträge der Opposition ablehnte.

**Keine Ruhe in Spanien.**  
Die Studenten streiken.

Paris, 28. Januar. In Madrid ist es zu einem Streik der Studenten gekommen, der sich auch auf eine Reihe anderer spanischer Hochschulen ausgedehnt hat. In Valladolid sah sich der Rektor der Universität gezwungen, die Hochschule zu schließen, da es in der Stadt zu zahlreichen studentischen Kundgebungen gekommen war. Auch in Sevilla kam es zu ernstlichen Zwischenfällen zwischen katholischen Studenten und Mitgliedern der Studentenvereine. In Granada versuchten die Studenten ebenfalls eine Streikbewegung anzuzetteln, konnten aber durch den Rektor der Universität beruhigt werden. Die Madrider Universität ist vorläufig für 3 Tage geschlossen. Seit Dienstag hat die Madrider Polizei außerordentliche Vorsichtsmaßnahmen getroffen. Von 7 Uhr ab patrouillieren Polizeistreifen zu Pferde und zu Fuß durch die Straßen der Stadt, während in den Nebenstraßen Hilfsmannschaften bereistehen. Wie verlautet, befürchtet man weitere Ausschreitungen der Studenten.

### Tagesneuigkeiten.

**Die Arbeiter sollen auf den Urlaub verzichten.**  
Als nach den Feiertagen in der Fabrik von Raznik in der Sienkiewicza 71 die Arbeit wieder aufgenommen werden sollte, wurden die Arbeiter aufgefordert, einen Verzicht auf den Urlaub zu unterschreiben, widrigenfalls die Fabrik weiterhin außer Betrieb bleiben werde. 42 Arbeiter unterschrieben diese Erklärung, während sich die anderen an den Verband wandten, der in dieser Angelegenheit beim Arbeitsinspektorat Schritte unternahm. (b)

**1500 Protokolle wegen Nacharbeit in den Bäckereien.**  
Im Verband der jüdischen Bäckereibesitzer fand eine Sitzung statt, in der bestätigt wurde, daß in der Nacht von Sonnabend auf Sonntag in allen Lodzzer Bäckereien Kontrollen vorgenommen worden sind, wobei überall dort ein Protokoll aufgesetzt wurde, wo man die Bäckergehilfen trotz des Verbots bei der Nacharbeit antraf. Insgesamt wurden in dieser Nacht 1500 Protokolle verfaßt. Bisher sind die Bäcker bei ihrer Arbeit in der Nacht auf Sonntag nicht gestört worden. Der Bäckerverband will eine allgemeine Versammlung einberufen, um in Sachen der Revisionen Beschlüsse zu fassen. (b)

**Vor weiteren Ermäßigungen der Fleischpreise.**  
Gestern fand eine Sitzung der Fleischsektion bei der Preisfestsetzungskommission statt, in der sich die Mehrzahl der Mitglieder für eine Ermäßigung der Preise für Rindfleisch, Schweinefleisch und löschere Würstwaren um zehn Prozent, für Schöpfen- und Kalbfleisch um 5 Prozent aussprach. Dieser Beschluß bedarf noch der Bestätigung durch den Magistrat.

**Die Ausfuhr der Textilwaren.**  
Nach einer Zusammenstellung des Statistischen Amtes beim Lodzzer Magistrat betrug die Ausfuhr von Textilwaren nach dem Auslande im Jahre 1930 5157,5 Tonnen im Werte von 48 291 200 Zloty gegenüber 6467,3 Tonnen für die Summe von 70 470 Zloty im Jahre 1929.

**Ueberflüssiger Import nach Polen.**  
Wenn es auch den Anschein hat, als ob die polnische Industrie vollkommen imstande ist, nicht nur den Bedarf des Inlandmarktes zu decken, sondern auch noch in erheblichem Maße für den Export zu arbeiten, sind doch in den Jahren 1929 und 1930 erhebliche Mengen Textilwaren nach Polen eingeführt worden, was aus den nachfolgenden Zahlen hervorgeht. Im Jahre 1929 wurden nach Polen Kleidungsstücke und Konfektionen im Werte von 16,5 Millionen Zloty und im Jahre 1930 für 13 Millionen Zloty eingeführt. Im Jahre 1929 wurden Textilwaren für 7,5 Millionen Zloty und im Jahre 1930 für 9 Millionen Zloty eingeführt. Baumwollwaren wurden im Jahre 1929 für 41 Millionen Zloty und im Jahre 1930 für 29,5 Millionen Zloty eingeführt. Wollwaren im Jahre 1929 für 20 Millionen und im Jahre 1930 für 15,25 Millionen Zloty, Seidenwaren im Jahre 1929 für 50,5 Millionen Zloty und im Jahre 1930 für 50,25 Millionen Zloty, fertige Textilwaren im Jahre 1929 für 15,5 Millionen Zloty und im Jahre 1930 für 12,5 Millionen Zloty. Obgleich die Einfuhr im Verhältnis zu 1929 im Jahre 1930 erheblich zurückgegangen ist, so ist sie doch weiterhin sehr groß. (ag)

**Unvorsichtiger Umgang mit einer Waffe.**  
In der Fabrik der Firma Aginik und Liebermann, Zagajnikowa 49, ließ sich der Dolnastraße 1 wohnhafte 38jährige Fabrikmeister Johann Neumann von dem Nachwächter dessen Revolver zeigen und machte sich an diesen zu schafften. Plötzlich ging ein Schuß los und Neumann wurde von der Kugel in die Schulter getroffen. Der zu Hilfe gerufene Arzt der Rettungsbereitschaft mußte den bewußtlosen Fabrikmeister nach dem Bezirkskrankenhaus bringen, wo an ihm eine Operation vorgenommen wurde. (a)

## Das Zusatzbudget für die Stadt angenommen.

### Eine 5-Minuten-Sitzung des Lodzzer Stadtrates.

Wie bereits angekündigt, fand gestern eine Sitzung (die dritte im laufenden Jahre) des Lodzzer Stadtrats statt, die der Besprechung des Zusatzbudgets für die Stadt gewidmet war. Sie kann insofern als Referatsitzung angesehen werden, als sie in nicht gewohnter Weise sehr kurz war und nicht viel mehr als 5 Minuten dauerte. Eröffnet wurde sie vom Vizevorsitzenden des Stadtrats, Genossen R. Klim, der in Sachen des Zusatzbudgets dem Referenten Stv. Rechtsanwalt H a r i m a n das Wort erteilte.

Der ursprüngliche Budgetvoranschlag für das Jahr 1930/31, der im Februar vorigen Jahres vom Stadtrat angenommen wurde, sah in den Ausgaben und Einnahmen 57 100 410 Zloty vor. Davon ordentliche Ausgaben 32 334 110 Zloty plus außerordentliche Ausgaben 24 766 300 Zloty und ordentliche Einnahmen 36 243 606 Zloty plus außerordentliche Einnahmen 20 856 804 Zloty. Auf Anordnung der Aufsichtsbehörden wurden in diesem Voranschlag Kürzungen vorgenommen, so daß das korrigierte Budget an Ausgaben und Einnahmen 41 047 122 Zloty auswies. Dieses Budget wurde im Mai vorigen Jahres bestätigt, doch hat es sich im Laufe der Zeit erwiesen, daß die Ausgaben der Stadt durch Vergrößerung der Arbeitslosenhilfe und der Zuschüsse für die öffentliche Fürsorge viel größer geworden sind, die Einnahmen dagegen

durch die Verminderung der Steuereingänge (Zuschlag zur Gewerbesteuer für staatliche Unternehmen) sich vermindert haben, so daß das endgültige Budget an Ausgaben eine Summe von 45 651 535 Zloty aufweist. Der Unterschied von 4 604 413 Zloty wurde in der Weise ausgeglichen, daß die ordentlichen Einnahmen der Stadt von 30 381 046 Zloty auf 35 195 672 Zloty erhöht und die außerordentlichen Einnahmen von 10 666 076 Zloty auf 10 455 863 Zloty herabgesetzt wurden. Hierbei ist aber die bereits im April vorigen Jahres zugesicherte Kanalisationsanleihe in Höhe von 3 Millionen Zloty mit zu den Einnahmen gerechnet worden, die die Stadt trotz wiederholter Vorbereitungen bisher nicht ausgezahlt bekam.

Der Referent bat um Annahme des Kommissionsantrages auf Bestätigung des Budgets. Zur Diskussion meldete sich nur Stv. Pf e i f e r, der als Vertreter der M.R. erklärte, daß seine Fraktion wie bei der Abstimmung über das ursprüngliche Budget so auch diesmal dagegen stimmen werde, da das Budget ebenfalls unreal sei. Da keinerlei Wortmeldungen mehr vorlagen, wurde der Antrag des Referenten zur Wahl gestellt und durch Stimmenmehrheit angenommen, worauf der Vorsitzende die kurze Sitzung schloß.

## Das Handwerk im Lodzzer Bezirk.

Der Lodzzer Industriebezirk nimmt nicht nur in bezug auf die Zahl der Industrieunternehmen, sondern auch in der Zahl der Handwerkersstätten den ersten Platz im Reiche ein. Bisher waren genaue Daten über die Zahl der Handwerkersstätten nicht bekannt. Erst nach Gründung der Lodzzer Handwerkerkammer stellte diese ein genaues Verzeichnis sämtlicher im Lodzzer Industriebezirk befindlichen Handwerkersstätten zusammen. Nach diesem Verzeichnis weist der Lodzzer Bezirk 27 268 Handwerkersstätten auf, während im ganzen Lande in 18 Bezirken 239 725 Handwerkersstätten registriert sind.

Nach Einteilung der verschiedenen Handwerke in sieben Hauptgruppen hat es sich erwiesen, daß das Bauhandwerk insgesamt 1830 verschiedene Handwerkersstätten aufweist. In dieser Zeit sind 26 Dachdeckersstätten, 48 Töpferersstätten, 41 Steinhauersstätten, 620 Maurersstätten, 47 Bildhauersstätten, 30 Brunnenbauersstätten, 103 Glasersstätten, 132 Osenhauersstätten, 8 Studatursstätten, 95 Ladierersstätten und 675 Malersstätten gezählt worden.

In der zweiten Gruppe, die die Holzbearbeitungs- Werkstätten umfaßt, wurden insgesamt 3414 verschiedene Werkstätten gezählt. Davon waren 180 Böttchersstätten, 366 Zimmerersstätten, 68 Korbflechtersstätten, 558 Stellmachersstätten, 22 Holzbildhauersstätten, 2123 Tischlersstätten, 81 Holzbrechlersstätten, 15 Musikinstrumentenbauersstätten und 1 Kammmacher.

Die dritte Gruppe umfaßt die Textilhandwerker und zählt insgesamt 6491 verschiedene Handwerkersstätten. In dieser wurden gezählt: 22 Bandagisten, 304 Mähenmacher, 279 Hutmacher, 152 Pelzmacher, 5363 Schneider, 93 Seiler, 73 Bürstenbinder, 11 Posamentierer, 192 Tapezierer sowie 2 Bortenmacher.

In der vierten Gruppe, die das Metallhandwerk umfaßt, wurden 3482 Handwerkersstätten gezählt, und zwar 495 Klempnerereien, 22 Bronzierereien, 33 Kesselschmieden, 1585 Schmieden, 35 Messinggießereien, 4 Feilenhaueereien, 765

Schlossereien, 22 Eichendrehereien, 5 Werkstätten für optische Instrumente, 24 Graveure, 23 Ziselierer, 45 Galvanisierungsanstalten, 414 Uhrmachereien.

Die fünfte Gruppe umfaßt diejenigen Handwerkersstätten, die sich mit der Verarbeitung von Lebensmitteln befassen. Hier wurden insgesamt 4917 Handwerkersstätten gezählt, davon waren 272 Konditoreien, 19 Speiseanstalten, 1683 Bäckereien, 5 Pfefferkuchenbäckereien und 2958 Fleischereien.

In der sechsten Gruppe, zu der die Leder bearbeitenden Handwerker hinzugezählt worden sind, gab es insgesamt 5883 verschiedene Handwerkersstätten, darunter 5 Weißgerbereien, 663 Schäftemacher, 15 Handschuhmacher, 628 Sattler, 4353 Schuhmacher, 115 Gerber und 94 Buchbinder.

In der siebenten Gruppe, die verschiedene Handwerkersstätten umfaßt, in denen der Rundschäft persönliche Dienste erwiesen werden, wurden insgesamt 1250 Handwerkersstätten gezählt. Darunter waren 135 Photographen, 1092 Friseur und 23 Perückenmacher.

Außer diesen amtlich von der Handwerkerkammer registrierten Handwerkersstätten zählt der Lodzzer Bezirk ohne Zweifel noch zahlreiche kleine Handwerkersstätten, die von den Besitzern ohne Hilfe von fremden Arbeitskräften betrieben werden und nicht registriert sind. (a)

### Verbindliche Vergleiche.

Der Oberste Gerichtshof in Warschau hat kürzlich die Entscheidung getroffen, daß ein gerichtlich bestätigter Vergleich eines im Konkurs befindlichen Schuldners mit seinen Gläubigern für sämtliche Gläubiger, ob sie am Abschluß des Vergleichs beteiligt waren oder nicht, verbindlich ist. Gleiches gilt auch für alle in der Bilanz nicht angeführten und von der Einleitung des Konkursverfahrens nicht verständigten Kreditoren. Eine Ausnahme gilt nur dann, wenn ein Gläubiger vom Schuldner wissentlich bei der Aufstellung der Gläubiger übergangen wurde.

## DIE LICHTTRÄGERIN

ROMAN VON ERNEST BECHER

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle a. S.

„Aber das ist ja Unsinn!“ rief Felix. „Ohrfeigen — und dann eine bloße Menzur! Diese Schwere der Beleidigung — ich war auf ein Pistolenduell gefaßt.“

Der andere zuckte die Achseln. „Er als Beleidigter hat die Wahl der Waffen. Dir kann's übrigens recht sein, Erlendach, und er — na, du wirst ihm ein paar Schmissen ins halbe Antlitz zeichnen und später, wenn das Wehweh vorüber ist, wird er mit b... Narben renommieren.“

„Aber ich schäme mich, unter solchen Bedingungen anzutreten!“ rief Felix. „Das ist doch kein ernsthafter Zweikampf! Ich habe ihn gründlich beleidigt — versteht ihr denn nicht?“

„Sei kein Narr, Erlendach! Dich trifft doch kein Verschulden, aller Spott fällt auf ihn. Uebrigens, wenn er seine Sache versteht, kann er dir immerhin eine ausgiebige Prim über den Schädel hauen, und so etwas ist durchaus nicht ohne! Gib dich also zufrieden, Felix, und stelle dich morgen pünktlich ein! Ich denke, wir treffen uns um halb acht Uhr, und zwar gleich im Festsaal.“

Sie besprachen alles ausführlich, dann stehen die beiden Sekundanten Felix allein.

Undern Tages pünktlich acht Uhr traten die Gegner zum feindlichen Waffengange an. Hebenstreck war bloß bis in die Rippen, Felix prüfte ruhig die Schwere seines Säbels, bis der Unparteiische, die Uhr in der Hand, rief:

„Achtung! — Bindet die Klingen!“ Die Duellanten gingen in die Auslage.

„Los!“ — Es schien tatsächlich so kommen zu wollen, wie es Felix' Freund gestern prophezeit hatte. Zwei Gänge waren bereits vorüber und der junge Künstler hatte wirklich in jedem seinem Gegner „einen Schmiss in das halbe Antlitz gezeichnet“. Der Arzt hatte aber beide für ungefährlich erklärt, die Wunden sofort vernäht und mit Heftpflaster versehen. Im dritten Gange war Hebenstreck's Säbelführung bereits eine sehr unsichere geworden und Felix hatte mehr als einmal Gelegenheit gehabt, eine Tiefquart anzubringen; doch er schonte den Gegner absichtlich — um Lottes willen. Da löste sich plötzlich Felix' Bauchbinde, daß Leder baumelte einen Augenblick in der Luft —

„Halt!“ rief der Unparteiische, und schon fuhr auch der Säbel des Sekundanten zum Schutze von Felix in die Höhe — es war dennoch zu spät. Felix taumelte, ein schwerer Säbelhieb über die rechte Bauchseite hatte ihn getroffen. Der zweite Sekundant fing den Verletzten auf, der Arzt sprang hinzu und wasserte seines Amtes. Als er sich endlich aufrichtete, streifte sein Blick Hebenstreck's zornig und er sagte laut:

„Pui Teufel! Ein Saubhieb!“ — Es war unmöglich, den Verwundeten in einer Droschke wegzuführen, ein Sanitätswagen brachte ihn in seine Wohnung. Die Ueberführung in ein Spital hatte Felix abgelehnt. Seine Sekundanten sorgten für eine Krankenpflegerin und besaßen sich dann nach Hause

Felix lag in unruhigem Fieberschlummer, als sich am Nachmittage desselben Tages die Türe seines Zimmers öffnete und ein Herr und eine junge Dame eintraten. Es waren Marhold und Lotte; verwundert sah die Krankenpflegerin auf den Besuch.

Als Lotte den Geliebten erblickte, sank sie ausschlagend an seinem Bette nieder. Dadurch erwachte der Verwundete, mit fieberhaft glänzenden Augen starrte er verwirrt auf die Anieende.

„Felix!“ schluchzte das Mädchen auf. „Felix! Lieber Felix!“

Ein Leuchten ging über die Züge des Verletzten. Doch schnell verschwand es wieder und er runzelte die Brauen, sein Atem ging heftig.

„Komm zu uns, Felix! Laß dich bei uns pflegen, ich will dich gesund machen!“

Der Leidende schüttelte das Haupt. Mit Anstrengung stieß er hervor:

„Fräulein Marhold — — Ihr — — Platz ist an — — der Seite — — Ihres — — Verlobten. Auch er — — ist verw — —“

Ein schmerzvolles Stöhnen entrang sich seiner Brust er fiel in Ohnmacht.

„Ich muß bitten, den Leibes... aufzuregen!“ — die Krankenpflegerin ernst. „Er ist schwer verletzt und braucht dringendst Ruhe. Ich bitte, in Zukunft draußen nachfragen zu wollen — vorderhand darf Herr Erlendach keine Besuche empfangen!“

Weinend verließ Lotte das Zimmer, gefolgt von ihrem belämmerten Vater.

(Fortsetzung folgt.)





# Der Mädchenhändler

Von Karlheinz Runeck

5. Fortsetzung.

An ihren Mut zusammennehmend, zwang sie sich zu einem Lächeln und, den Arm ihres ausgezungenen Begleiters nehmend, sah sie ihm mit aller Dreistigkeit, zu der sie sich aufrufen konnte, in das aufgebunsene, trotz seiner Regelmäßigkeit widerliche, ja, fast körperlichen Ekel erregende Gesicht.

„Nur nicht frech werden, alter Freund“, lachte sie ihn an, wobei der Widerwille gegen ihre Rolle und die Berührung mit diesem Menschen sie fast zu ersticken drohten, „sonst hast du's gleich von vornherein mit mir verdorben. Ich bin von Berlin aus einen anderen Ton gewöhnt. Wer du bist, ist mir im übrigen vollständig gleichgültig. Ich kenne den reichen William ebenso wenig wie den schönen — na, wie sagtest du doch?“

„Roberto.“

„Ach, ein Italiener?“

„Ja, ein Römer, und so ausnehmend schön, daß alle sich um ihn reißen.“

„Bah, ich bin nicht besonders neugierig auf ihn.“

„Falsche Raquel!“ raunte der reiche Wüßling, sich tiefer zu ihr hinabbeugend, aber sie wich ihm geschickt aus und, für einen Augenblick ihre Rolle vergessend, funkelte sie ihn so zornig an, daß er zunächst eine Sekunde lang verblüfft war, dann aber, in ausbrechender Heiterkeit schallend, auf-lachte.

„Himmel und Eisbein! Ist das eine kräftige Raquel!“ rief er dabei so laut, daß Lisa ein allgemeines Aufsehen fürchtete, das sie doch auf jeden Fall vermeiden wollte und um ihrer selbst willen auch vermeiden mußte, aber kaum eines der nächsten Pärchen hatte einen flüchtigen Blick für sie und ihren Begleiter, der sie jetzt einer der vielen lauschigen, von weinroten Ampeln matt erhellten Nischen zu drängte.

„Komm' her, kleine Raquel!“ raunte er dabei, „bist eine ganz feine Nummer. So eine, wie du, hat mir längst gefehlt. Ach, zum Teufel mit all den andern langweiligen Frauen! Komm', komm', wir wollen trinken! Seit will ich leben und dabei deine Augen und deine weißen Zähne.“

Er drückte sie auf den schwellenden Divan und nahm neben ihr Platz. Fast gleichzeitig erschien auch, von flinken Dienerhänden serviert, der Eisbübel auf dem Tischchen, das in der Mitte stand, und daneben eine mit außerordentlichem Bescheid besetzte Platte.

William Highstreet trat ein und brach plötzlich in ein lautes, schadenfrohes Lachen aus.

„Wird der Esel, der Roberto, sich ärgern!“ prustete er, sich im Übermaß seines Vergnügens den Schenkel schlagend, „daß er nicht dich, sondern deine Begleiterin sich gefischt hat. Haha, ich gönne ihm diesmal den Reinsfall! Unserer muß auch mal Glück haben!“

Er hob sein Glas und hielt es Lisa entgegen.

„Auf dein ganz besonderes Wohl, kleiner Teufel, und auf meinen unmeneslichen Dusek, hahaha!“

Lisa bezwang ihren Abscheu und stieß mit ihm an. Es kostete sie gewaltige Mühe, sich nicht anmerken zu lassen, wie sehr sie die unerwartete Nachricht, daß er, dessen Spur sie suchte, es gewesen war, der Martha entführt hatte, innerlich erregte.

Tausend Fragen durchzuckten sie, aber sie sprach keine davon aus, um sich nicht zu verraten, und zermarterte sich nur unablässig den Kopf, wie sie es anstellen sollte, um nachher ihren Begleiter los zu werden.

Mit Schauern gestand sie sich, daß sie niemals den Mut gefunden haben würde, hierher zu gehen, wenn sie auch nur entfernt den wahren Begriff des Wortes „Faust-Deile“ geahnt hätte.

Mitten in dem bacchantischen Gewühl, das sich vor ihren Augen entwickelte, sah sie plötzlich ein paar dunfle Augen auf sich gerichtet mit so faszinierendem Ausdruck, daß sie fühlte, wie sie leicht erschauerte. Er war es, der Marchese.

Auch ihrem Begleiter war ihr Zusammenschrecken nicht mitgegangen.

Sattig beugte er sich vor, und als sein Blick, dem ihren folgend, jene Augen mit dem seltsam durchdringenden Glanz traf, verdüsterten sich seine Miene, und ein halb-arter Blut zählte durch seine zusammengekniffenen Röhre.

„Zum Henker mit ihm! Was hat er jetzt hier zu suchen! Ich lasse mir dich nicht nehmen, auch von ihm nicht. Er nahm die eine, und ich nahm dich! Was also will er jetzt hier?“

Da war „er“, Roberto, der Mörder Ediths, wie sie mit Bestimmtheit annahm!

Und wo war Martha?

Aber noch einmal mußte der Gedanke an die Freundin und deren Schicksal zurüdtreten.

Sie fühlte, daß Roberto's Kommen ihr galt, und sie bedurfte jetzt all ihres Mutes, um auf der Hut zu sein um von Anfang an sich keinen Vorteil entgehen zu lassen in dem gefährlichen Spiel, das sie mit ihm zu spielen gedachte. Sich von William abwendend, trafen ihre Augen erneut in die des Italieners, der immer noch, halb unter dem die Tür zu einem Nebenraum verhüllenden Seidenvorhang verborgen, regungslos an derselben Stelle stand. Sie hatte keine Zeit, länger noch sich den auf sie ein-stürmenden Gedanken hinzugeben, denn plötzlich geschal etwas Unertwartetes.

Von ihrer Seite weg sah sie William Highstreet's Ge-sicht in den Saal stürzen.

Mit hastigen, rücksichtslosen Griffen die ihm im Weg-

stehenden Paare beiseite werfend, bahnte er sich einen Weg nach der Tür des Nebenraumes.

Erst als er bereits kurz vor dem „schönen“ Roberto stand, ahnte Lisa, was er im Schilde führte, und plötzlich sah sie auch in der Hand des Betrunknen etwas Silbernes, einen Dolch, dessen blanker Klinge das helle Licht tausendfach wiedergab.

Sie wollte schreien in wahnsinnigem Schreck, aber es war bereits zu spät.

William Highstreet warf plötzlich beide Arme in die Luft und brach dann lautlos, wie vom Blitz gefaßt, zusammen.

Immer noch stand der Marchese bewegungslos an derselben Stelle, und außer Lisa hatte vielleicht kaum noch jemand die blitzschnelle Arm- und Handbewegung gesehen, mit der er



den Amerikaner wie einen Dolch zu Boden geschleudert hatte.

Lisa fühlte, wie all die Aufregungen der letzten Stunde übermächtig zu werden drohten. Schon sah sie die Gegenstände um sich her nur noch durch einen Schleier, der dichter und dichter wurde; kaum begriff sie noch, daß der Menschen-aufschlag mitten in dem Saal dem Wüßling galt, den des Italieners Faust mit einem einzigen Hieb zu Boden geschmettert hatte. Die Anien brachten unter ihr einzubrechen.

## Radio-Stimme.

Donnerstag, den 29. Januar.

### Polen.

**Lodz (233,8 M.).**

11.58 Zeitangabe und Glockengeläut, 12.05 Schallplatten, 12.35 Schallplatten, 15.50 Vortrag: „Meine photographische Technik“, 16.15 Schallplatten, 17.15 Vortrag: „Winteridyll in unseren Bergen“, 17.45 Solistenkonzert, 18.45 Allerteil, 19.25 Schallplatten, 19.40 Pressebericht, 20.02 G. Ostachiewicz: „Meine Bekannte“, 20.15 Konzert, 22.45 Berichte, sowie Tanzmusik.

**Warschau und Krakau.**

12.10, 16.15 und 19.25 Schallplatten, 12.35 Orchesterkonzert, 17.45 Konzert, 20.15 Konzert, 23.00 Tanzmusik.

**Posen (896 Hg, 335 M.).**

12.35 Jugendkonzert, 17.45 Konzert, 19.45 Englischer Unterricht, 20.30 Solistenkonzert, 21.30 Konzert.

### Ausland.

**Berlin (716 Hg, 418 M.).**

11.15 und 14 Schallplatten, 16.30 Konzert, 17.30 Jugendstunde, 18.40 Aus den Archiven des Männergesangsvereins, 19.20 Unterhaltungsmusik, 21.20 Anton Brudner: 9. Sinfonie D-moll, 22.30 Tanzmusik.

**Breslau (923 Hg, 325 M.).**

11.35, 13.50 und 14.50 Schallplatten, 15.35 Musikfunk für Kinder, 16.15 Kammermusik, 19.15 Abendmusik, 20.30 Heimat in Schlefien, 22.35 Tanzmusik.

**Königswinterhausen (933,5 Hg, 1635 M.).**

12 und 14 Schallplatten, 15 Kinderstunde, 16.30 Konzert, 17.30 Hausmusik, 20.30 Heimat in Schlefien.

**Prag (617 Hg, 487 M.).**

16.30 Kammermusik, 17.30 Kinderfunk, 17.40 Französisch, 19.20 Schauspiel: „Tragödie eines Menschen“, 21.30 Klavierkonzert, 22.20 Orgelkonzert.

**Wien (581 Hg, 517 M.).**

11 und 15.20 Schallplatten, 12 und 13.10 Konzert, 17 Kinderstunde, 17.30 Jugendstunde, 19 Italienische Übungen, 19.35 Wiener Lieder, 20.45 „Winterabend in einer oberösterreichischen Bauernstube“, 22 Jazzmusik.

## Deutsche Sozial. Arbeitspartei Polens.

### Vertrauensmännerrat der Stadt Lodz.

Montag, den 2. Februar, vormittags pünktlich 9 Uhr, findet eine Versammlung des Vertrauensmännerrates statt. Gegenstand der Beratungen ist die Lage der Lodzer Selbstverwaltung. Referent Gen. K. u. L.

Die Vorstände der Ortsgruppen werden aufgefordert, für pünktlichen und vollzähligen Besuch dieser wichtigen Versammlung zu sorgen. Alle Vertrauensmänner haben beim Eingang die Vertrauensmännerrate zwecks Kontrolle vorzu-

legen. Vertrauensmänner, die noch keine Karte besitzen, haben sich bei Gen. Dittbrenner zwecks Ausstellung einer solchen zu melden.

Die Vorsitzenden der Ortsgruppen werden an dieser Stelle nochmals darauf aufmerksam gemacht, daß am Freitag, den 30. Januar, abends 7 Uhr, eine Sitzung der Exekutiv-Kommission stattfindet, zwecks Vorbereitung der Versammlung des Vertrauensmännerrates.

### Exekutive des Vertrauensmännerrates — Lodz.

Freitag, den 30. Januar l. J., abends 7 Uhr, findet eine Sitzung der Exekutive des Lodzer Vertrauensmännerrates statt. Die Tagesordnung umfaßt u. a.: Die Lage der Lodzer Selbstverwaltung, die gegenwärtige Wirtschaftskrise. In Anbetracht der äußerst wichtigen Beratungen wird ein vollzähliger und pünktlicher Besuch erwartet.

### Sitzung des Präsidiums des Bezirksvorstandes.

Heute um 6 Uhr abends findet eine Sitzung des Präsidiums des Bezirksvorstandes statt. Der Vorsitzende.

Ortsgruppe Lodz-Süd. Heute, Donnerstag, den 29. Januar, um 7 Uhr abends findet im Parteilokale eine Vorstandssitzung statt. Um vollzähliges Erscheinen der Verwaltungsglieder wird dringend ersucht. Der Vorstand.

## Deutscher Sozial. Jugendbund Polens.

Lodz-Zentrum. Donnerstag, den 29. d. Mts., um 7.30 Uhr abends, findet ein Volksliederabend verbunden mit Volksfängen statt. Um pünktliches und zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

### Gewerkschaftliches.

Achtung, Reiger und Scherer! Montag, den 2. Februar, um 10 Uhr morgens, findet im Lokale, Petrikauer 109, eine Mitgliederversammlung statt. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten. Auf der Versammlung werden verschiedene Fachangelegenheiten besprochen werden.

Deutscher Kultur- und Bildungs-Berein „Fortschritt“. Männerchor Lodz-Zentrum. Da der Männerchor in Kürze öffentlich aufzutreten hat, wird es den Sängern hiermit zur Pflicht gemacht, zur nächsten Singstunde am Freitag pünktlich und vollzählig zu erscheinen. Der Vorstand.

Schachsektion. Wir machen unsere Mitglieder darauf aufmerksam, daß am Sonntag, den 1. Februar, um 1/2 11 Uhr vormittags ein Simultanpiel stattfindet. Der Schachmeister August Mund hat sich bereit erklärt, gegen 15 bis 20 Spieler gleichzeitig zu spielen. Alle Schachspieler, die an diesem Simultanpiel teilnehmen wollen, werden ersucht, pünktlich zu erscheinen. Der Vorstand.

(Fortsetzung folgt.)

### 200 000 Menschen wollen Gandhi hören

London, 28. Januar. Riesige Menschenmengen strömten Dienstag abend in Bombay zusammen, um die erste öffentliche Rede Gandhis zu hören. 200 000 Menschen füllten die Maidan-Promenade und es dauerte eine Stunde, ehe Gandhi die Tribüne erreicht hatte. Nach wenigen Minu-



M. Gandhi

ten mußte er seinen Versuch aufgeben und kündete das Ende der Versammlung an. Mit großer Mühe gelang es den Kongressfreiwilligen, ihn wieder in Sicherheit zu bringen. Im Gedränge wurden 31 Personen verletzt und eine Frau totgetreten.

### Um die Zulassung des Generalstreiks in England.

Das neue englische Gewerkschaftsgesetz im Unterhaus.

London, 28. Januar. Das Unterhaus setzte am Mittwoch die Beratung über das neue Gewerkschaftsgesetz fort. Zur Erörterung stand zunächst die Stellung der Gewerkschaften zu den Beamten, denen nach dem neuen Entwurf der Zutritt zu dem Generalgewerkschaftsrat wieder gestattet werden soll.

London, 28. Januar. Im Verlauf der Unterhausdebatte über die Gewerkschaftsvorlage betonte der Generalanwalt Sir Stafford Cripps, daß unter dem Gesetz von 1927 jeder Streik ungesetzlich sei. Auch der Streik vom Jahre 1925 müsse auf Grund der neuen Vorlage als ungesetzlich betrachtet werden, da die Vorlage bestimme, daß der „Hauptzweck“ und nicht lediglich „ein Zweck“ des Streiks wirtschaftlicher Art sein könne.

Der liberale Abgeordnete Sir Burgin bemerkte, diese Erklärung des Generalanwalts sei die wichtigste Erklärung, die im Verlaufe der Debatte gemacht worden sei. Die Liberalen, die in der zweiten Lesung für die Vorlage einträten, würden jedoch in den Ausschußberatungen zahlreiche Änderungsanträge einbringen müssen.

London, 28. Januar. Die Aussprache über das Gewerkschaftsgesetz im Unterhaus wurde durch Churchill fortgesetzt. Er verteidigte die Vorteile der früheren konservativen Fassung der Streiklausel und warf der Regierung Mangel an jeder aufbauenden Idee vor. Ihm antwortete der neuernannte Generalstaatsanwalt. Das Gesetz solle die Arbeiter von dem Gefühl der erlittenen Ungerechtigkeit befreien. Wenn ein Streik offensichtlich politischen Charakter trage, so sei er auch nach dem neuen Gesetz verboten. Ein Generalstreik, der sich aus wirtschaftlichen Gründen erhebe, sei zulässig.

### Der Schiedsspruch im niederschlesischen Bergbau.

5prozentiger Lohnabbau.

Waldenburg, 28. Januar. Am Mittwoch wurde für den niederschlesischen Bergbau ein Schiedsspruch gefällt, der einen 5prozentigen Lohnabbau für alle Lohnklassen, mit Ausnahme des Soziallohnes, vorsieht. Die Parteien haben sich bis zum 2. Februar über Annahme oder Ablehnung zu entscheiden. Aller Voraussicht nach werden die Arbeitgeber den Schiedsspruch ablehnen, da er aus dem Rahmen der gesamten für den Bergbau gefällten Schiedssprüche, die ein 6prozentige Herabsetzung gebracht haben, herausfällt.

### Der Goldmather-Prozess.

München, 28. Januar. Am Mittwoch wurde der Kaufmann Franz von Rebay vernommen. Er war durch Riehard bei Ludendorff eingeführt, der ihn mit der Prüfung der Erfindung beauftragt habe. Zu dem Versuch, bei dem aus 750 Gramm Material 725 Gramm Gold ausgeschmolzen wurde, behauptet er, Tausend habe das Material tags zuvor allein vorbereitet. Eine anschauliche Schilderung gibt der Zeuge von dem Versuch, bei dem Sauerstoff in die Schmelzmasse eingeblasen wurde. Als er am nächsten Tage den erkalteten Ofen aufmachte, sei der Ofen mit mindestens 25 Gramm Gold bedeckt gewesen. Der Zeuge von Rebay schildert die Vorgänge bei dem Versuch in der staatlichen Münze. Tausend sei sehr nervös gewesen und habe erklärt, er könne die Stichtlamme nicht aushalten. Der Zeuge habe sich dann bereit erklärt, den Versuch weiterzuführen und habe schließlich den bekannten Erfolg von

einem Zehntel Gramm erzielt. Ihm und dem Angeklagten seien Ohren und Haare untersucht worden, sie hätten sich schnäuzen und die Fingernägel ausspitzen lassen, damit sie ja nirgends Gold verborgen halten konnten. Als der Versuch in der Münze gelungen war, habe eigentlich bei allen Anwesenden große Freude geherrscht. Nur der Münzdirektor habe offen erklärt, daß er über das Ergebnis nicht gerade erfreut sei, weil er ein Gutachten abgeben müsse.

Der als Zeuge vernommene Professor Förster-Dresden äußert sich ungünstig über die Experimente Tausends. Er habe allen Versuchen beigewohnt. Man habe ganz dumme Manipulationen vorgenommen und schließlich habe er die Herren etwas unsanft abfallen lassen.

In ähnlich ablehnender Weise äußerte sich auch der nächste Zeuge Professor Nothmann von der technischen Hochschule in Berlin, der zu dem Schluß kommt, daß es völlig ausgeschlossen sei, nach dem Tausendschen Verfahren Gold herzustellen.

### Mikolädter Raubüberfall auf einen Intassenten.

Gestern abend kehrte der Intassent einer Firma in der Poludniowa 20 Moschel Schwarzmann, wohnhaft Klinskigo 19, vom Kundenbesuch zurück, wobei er in der Altkafische 5470 Ploty mit sich führte. Als er vor dem Hause Dworsta Nr. 6 vorüberging, stürzten sich auf in zwei mit Eisenstangen bewaffnete unbekannte Männer und begannen auf Schwarzmann einzuschlagen mit der Absicht, ihm die Geldtasche zu entreißen. Schwarzmann stürzte hin, doch gelang es ihm noch, die Geldtasche unter seinem Körper zu verbergen. Die Banditen schlugen darauf noch weiter auf ihn ein. Da Schwarzmann jedoch laut um Hilfe schrie, kamen bald Straßenpassanten herbeigelaufen, was die Banditen zur Flucht veranlaßte.

Dieser Überfall wurde sofort der Polizei gemeldet, die bald danach eine Razzia nach den Verdächtigen durchführte. Noch in den späten Abendstunden wurden zahlreiche Verhaftungen vorgenommen. Heute wird eine Konfrontation der Verhafteten mit dem Überfallenen stattfinden, die hoffentlich zur Ermittlung der freien Banditen führen wird.

### Aus Welt und Leben.

#### Schweres Erdbeben in Albanien.

London, 28. Januar. Nach hier eingetroffenen Meldungen, hat sich in Albanien ein neues schweres Erdbeben ereignet. In Coriza stürzten die orthodoxe Kirche und viele Häuser ein. Zwei Flugzeuge sind von Tirana abgegangen, um Bericht über die Ausdehnung des Erdbebens zu geben, da alle Drahtverbindungen unterbrochen sind. Bisher werden vier Tote gemeldet.

#### Der weiße Tod.

Paris, 28. Januar. Von einem schweren Verlust wurde eine Kompanie italienischer Alpenjäger betroffen, die zu einer militärischen Winterübung in die Alpen aufgestiegen waren. Als die zurückgebliebenen Truppen ohne Nachricht über den Verbleib ihrer Kameraden waren, schickten sie eine Hilfskolonne von 12 Mann unter Führung eines Hauptmanns aus. In einer Höhe von über 2000 Meter wurden die Hilfsgruppen von einer schweren Lawine überrascht und verschüttet. Neue Hilfsgruppen erreichten die Unglücksstelle und es gelang ihnen, den Hauptmann und zwei Soldaten als Leichen zu bergen. Bis zu den übrigen 10 unter den Schneemassen begrabenen Soldaten vorzudringen war noch nicht möglich.

#### Mozartfeier in Wien.

Wien, 28. Januar. Anlässlich der 175. Wiederkehr des Geburtstages Mozarts wurde gestern in Wien eine Mozartfeier veranstaltet. An der Feier nahmen unter anderem der österreichische Bundespräsident sowie die diplomatischen Vertreter aller Länder in Wien teil. Durch Schüler der Wiener musikalischen Hochschule wurden Kompositionen von Mozart aufgeführt.

# Sport-Turnen-Spiel

#### Motorraid der Union.

Am kommenden Sonntag und Montag findet der alljährliche Motorraid der Sportvereinigung „Union“ statt. Die Gesamtstrecke beträgt 285 Kilometer und ist in zwei Etappen geteilt, und zwar: Lodz—Alexandrow—Lutsk—Uniejow—Turel—Kalisz und Kalisz—Opotowel—Blaszki—Sieradz — Zdunsa-Wola—Lask—Pabianice—Lodz.

#### Von den Eishockeyspielen in Lodz.

Das Revanchespiel LKS. — Union, das schon zweimal wegen ungünstigen Wetters abberufen werden mußte, soll am kommenden Sonntag zum Austrag kommen. Dies ist der letzte Termin, denn bis zu diesem Tage müssen alle Bezirke ihre Meister festgestellt haben.

#### Der polnische Tennisebund

hat für das Training seiner Davis-Pokal-Mannschaft den in Chemnitz tätigen deutschen Tennismeister Stubbe auf einen Monat verpflichtet.

#### Boglkämpfe bei Geyer.

Am Sonnabend, den 31. Januar, veranstaltet der Sportklub L. Geyer im eigenen Saal, Petrikauerstr. 295, Boglkämpfe, welche von folgenden Paaren bestritten werden: Fliegengewicht: Pietrzynski (Solo) — Wojciechowski (G.). Bantamgewicht: Mikuta (Kruschender) — Kobylanski (G.). Federgewicht: Gawin (Geyer) — Szczepanial (Solo). Leichtgewicht: Bartosial (Jednoczone) — Lipiec (Geyer). Weltergewicht: Dalkiewicz (G.) — Augustyniak (Widz.M.). Welergewicht: Garnczarek (Z.P.B.) — Major J. (Geyer). Mittelgewicht: Piskorli (Kruschender) — Kucharski (G.).

#### Schwedischer Bogsteg über Norwegen.

Bei dem in Stockholm ausgetragenen Länderkampf der Amateurbögen von Schweden und Norwegen siegten die Vertreter Schwedens überlegen mit 14:2 Punkten. Die Ehrenpunkte für Norwegen rettete im Fliegengewicht Larsen durch einen Punktsieg über den Schweden Jansson.

#### Polen bleibt im Amateurbow.

Der Exekutivauschuß des mitteleuropäischen Amateur-Fußball-Pokals teilt mit, daß der polnische Verband bis zum festgesetzten Termin keine Erklärung abgegeben habe, aus dem Wettbewerb auszuschneiden. Polen bleibt also Meister Teilnehmer an den Amateur-Mitropacupspielen.

#### Schweden beantragt Fußballweltmeisterschaft.

Der Vorstand des Schwedischen Fußballbundes beschloß auf seiner am Sonntag in Stockholm abgehaltenen Sitzung auf der Fisa-Tagung zu Pfingsten in Berlin den Antrag zu stellen, die Fußballweltmeisterschaft 1934 in Schweden auszutragen. Gleichzeitig genehmigte der Vor-

stand den Vorschlag des DFB, das Länderpiel Schweden-Deutschland am 17. Juni in Stockholm durchzuführen.

#### Frankreich verliert gegen Italien und Luxemburg.

Zu dem Länderkampf Italien — Frankreich 5:0 (3:0) im Littoriale-Stadion zu Bologna hatten sich 40 000 Zuschauer eingefunden. Die italienische Mannschaft war außerordentlich gut in Form und belagerte in der ersten Spielhälfte fast ständig das Tor der Franzosen. Bis zur Halbzeit hatten Cesarino und der Mittelstürmer Meazza (2) Italien mit 3:0 in Führung gebracht. Nach dem Wechsel hatten die Franzosen ihr Selbstvertrauen wiedergefunden, ihre Angriffe zerschellten aber an der guten Hintermannschaft der Italiener. Die glänzenden italienischen Stürmer, bei denen besonders die Verbindungstürmer hervorragten, schossen jedoch durch Cesarino und den Argentinier Orse noch zwei weitere Tore.

In dem Treffen Frankreich (B-Mannschaft) — Luxemburg, das zur gleichen Zeit in Belfort stattfand, mußten die Franzosen den Luxemburgern einen knappen 4:3-Sieg überlassen. Zur Halbzeit lagen die Franzosen hier noch mit 3:1 in Front.

#### Länderkämpfe Polen — Ungarn.

Am 30. Juli l. Jz. findet ein leichtathletischer Länderkampf zwischen Polen und Ungarn statt. Das Bogländer-treffen zwischen diesen Staaten findet am 8. März in Polen statt.

#### 100 Journalisten in Arznica.

Anlässlich der vom 1. bis 8. Februar in Arznica stattfindenden Eishockeymeisterschaft treffen daselbst ungefähr 40 ausländische und über 50 polnische Sportjournalisten ein, um über die Wettkämpfe zu berichten. Darunter befinden sich, soweit bisher bekannt ist, 6 tschechoslowakische, 4 italienische, 3 englische, 5 belgische Journalisten usw. Zur Erleichterung ihres Dienstes werden die Presseleute in Arznica ein besonderes Pressebüro, einen Lesesaal und andere Erleichterungen vorfinden.

#### Thunberg von Blomquist geschlagen.

Beim Eislauftmeeting des Wiener Eislauvereins wurde Thunberg über 5000 Meter von Blomquist in 8:57,2 knapp geschlagen. Thunberg wurde Zweiter in 8:58,8 vor dem Wiener Jungblut (9:06,1). Dagegen ließ sich Thunberg beim Rudellaufen über 3000 Meter in 5:19,6 den Sieg nicht nehmen. Die beiden nächsten Plätze belegten die Wiener Kiehl (5:22,3) und Moser (5:22,8). Die Gesamtwertung ergab folgende Placierung: 1. Thunberg 147,57 Punkte, 2. Blomquist 150,42 Punkte, 3. Kiehl 154,10 Punkte.

Verantwortlicher Schriftleiter: Otto Seife.

Herausgeber Ludwig Kul. Druck „Prasa“, Wodz, Petrikauer 101



### HELENENHOF

Lodz, Palmowa-  
Straße Nr. 38  
Am 31. Januar, 1. und 2. Februar 1931  
VII. allgemeine Schau (Ausstellung)  
**Geflügel, Tauben,  
Hunde, Kaninchen**  
veranstaltet vom Lodz'er Geflügelzüchterverein

Geöffnet von 9 Uhr morgens bis 9 Uhr abends. Eintritt 31. — Schüler  
und Militär 50 Gr., Schulkinder in Gruppen nur am Eröffnungstage 20 Gr.  
Das Komitee.



Lodz'er Musikverein „Stella“ Napiurkowskiego 62/64

Am Sonnabend, den 31. Januar a. c., veranstalten  
wir unseren diesjährigen

## Mastenball

wozu wir unsere Mitglieder und deren Angehörigen sowie Gönner unseres  
Vereins herzlichst einladen. Die Verwaltung.  
Die originellste und schönste Maste wird prämiert.  
Der Vorverkauf von Eintrittskarten findet täglich im 4. Zug der Lodz'er  
Freiwilligen Feuerwehr, Napiurkowskiego 62/64, statt.



### Kirchengesangsverein „Zoar“

Sonnabend, den 31. Januar, um 8 Uhr abends,  
veranstalten wir im Lokale des Männergesangsvereins  
„Eintracht“, Genotorka 7, einen

## Familienabend

verbunden mit reichhaltigem Programm. U. a. Liederpiele, Aufführung  
eines Schwanks, Konzert usw.  
Die geschätzten Mitglieder, deren werte Angehörige sowie Freunde und  
Gönner des Vereins werden zu dieser Veranstaltung herzlichst eingeladen.  
Die Verwaltung.



### Turnverein „Kraft“

Zu unserem am 7. Februar l. J., im  
eigenen Vereinslokale stattfindenden

## 2. Mastenball

laden wir alle unsere Mitglieder, deren Angehörige,  
Befreundete Vereine und Sympathiker unseres Vereins  
ein. Der Vorstand.

2 Orchester. — Dekorationen. — Ueberraschungen.  
Kotillon. — Gutes Buffet. — Beginn 10 Uhr abends.  
Billetts sind im Vorverkauf nur gegen Vor-  
zeigung der Einladung im Lokal unseres Vereins  
zu haben.

### Ueberzeugung macht wahr!

Darum wollen Sie, bevor Sie anderswo kau-  
fen oder bestellen, sich erst beim **Tapezierer  
P. Wolf, Siemkiewicza 18**, Front, im Laden,  
überzeugen. **Matrassen, Sofas, Schlaf-  
bänke, Tapetens** und **Stühle** bekommen  
Sie in feinsten und solbtester Ausführung bei  
**wöchentl. Abzahlung v. 5 Zl. an, ohne Preis-  
aufschlag**, wie bei Barzahlung. Der schlechten  
Zeit Rechnung tragend, gewähren wir eine

**25% Preisermäßigung!**



### Lustra Trema

WYTW. LUSTER

**Alfred  
Teschner**

**JULIUSZA 20  
RÓG NAWROT  
TEL. 220-61**

DOKTOR

## Klinger

Spezialarzt für venerische  
und Haut-Haarkrankheiten  
**Andzejka 2, Tel. 132-28**  
empfängt von 9—11 u. 5—8  
und von 1—2 Uhr in der  
Heilanstalt Petrikauer 62.

## Dr. Heller

Spezialarzt für Haut-  
u. Geschlechtskrankheiten  
**zurückgelehrt  
Nawrotstraße 2,  
Tel. 179-89.**

Empfängt bis 10 Uhr früh  
und 4—8 abends. Sonntag  
von 12—2. Für Frauen  
speziell v. 4—5 Uhr nachm.  
**Für Unbemittelte  
Schenkungspreise**

## Deutsche Genossenschaftsbank

in **Polen, A.-G.**  
Aktienkapital: **1500 000.—**

Lodz, Alje Kosciuszki 45/47, Tel. 197-94

empfiehlt sich zur  
**Ausführung jeglicher Bankoperationen**  
zu günstigen Bedingungen;

## Spartonten in Zloty und Dollar

mit und ohne Kündigung, bei höchsten Tageszinsen.

### Kunststofferei und Jos. Kuroch, Lodz, Główna 8.

Sämtliche Kleidungsstücke, welche durch Moten,  
Riß oder Brand beschädigt sind, werden kunst-  
gerecht eingewebt. — Die eingewebten Stellen  
sind kaum aufzufinden.

### Lodz'er Sport- und Turnverein

Sonntag, den 1. Februar d. J., 7 Uhr  
abends, begeben wir im eigenen Vereins-  
lokale, Zalomnastraße 82, unser

## 20. Stiftungsfest

verbunden m. turnerischen Vorführungen, wozu wir die  
Mitglieder nebst werten Angehörigen, befreundete  
Vereine und Gönner unseres Vereins freundlichst ein-  
laden. Die Verwaltung.

Nach Programmschluß Tanz.



## PODNIESIE

przedsiębiorstwo najbardziej zachwiane,  
każdy, rozumiejący potrzebę reklamo-  
wania się przez akwizycję ogłoszeń —

## FUCHSA

Piotrkowska 50, tel. 121-36.

### Zahnärztliches Kabinett

Główna 51 Londowska Tel. 74-93

Empfangsstunden ununterbrochen  
von 9 Uhr früh bis 8 Uhr abends.

## Heilanstalt

der Spezialärzte für venerische Krankheiten  
Tätig von 8 Uhr früh bis 9 Uhr abends,  
an Sonn- und Feiertagen von 9—2 Uhr.

Ausschließlich venerische, Diagen- u. Hautkrankheiten  
Blut- und Stuhluntersuchen auf Syphilis und Tripper  
Konsultation mit Urologen u. Neurologen.

**Blut-Heilkabinett. Kosmetische Heilung.**  
Spezieller Wartezimmer für Frauen.

**Beratung 3 Zloty.**

### Zahnarzt

## H. SAURER

Dr. med. russ. approb.  
Mundchirurgie, Zahnheilkunde, künstliche Zähne  
Petrikauer Straße Nr. 6.

### Möbel,

Salařimajer Schimmer, Ka-  
binette, Garderoben, Betten,  
Schrankkredenze gebraucht  
zu verkaufen. Für Befrei-  
lungen und Auffrischung von  
Möbeln wird gar mietet.  
Tischlerei, Wazowska 16,  
an der Napiurkowskiego.

### Alle Gitarren und Geigen

kaufe und repariere, auch  
ganz zerfallene.  
Musikinstrumentenbauer  
**J. Höbne,**  
Alexandrowska 64.

## Westermanns Monatshefte

Begründet 1856

haben sich in 74 Jahren durch ihre  
klare, gesunde Einstellung in allen  
schöngeistigen Fragen die Herzen  
Hunderttausender erobert. — Die  
Hefte enthalten eine Fülle von Bei-  
trägen unterhaltender und beleh-  
render Art auf allen Gebieten des  
Wissens, Denkens, Forschens und  
Schaffens. Der besondere Wert von  
„Westermanns Monatsheften“ wird  
durch die zahlreichen Farbdrucke,  
die künstlerisch auf seltener Höhe  
stehen — Vierfarben-, Offset- und  
Kupferdrucke — wesentlich erhöht.

„Westermanns Monatshefte“ sind heute die  
Liebling-Zeitschrift der Gebildeten

Zu beziehen durch den  
Buch- und Zeitschriftenvertrieb „Volkspresse“  
Lodz, Petrikauer Straße 109,  
Administration d. „Lodz'er Volkszeitung“

### Das Geschäft von elektrischen sowie Rad- u. Autoartikeln

## „ELEKTROPOL“

U. Auer, Lodz, Głównastraße Nr. 22

empfiehlt in großer Auswahl Lampenschirme und Glüh-  
lampen aller Art sowie sämtliches elektrisches Material.  
Übernimmt jegliche ins Fachschlagende Arbeiten, wie  
Licht- und Motoranlagen, sämtliche Reparaturen usw.  
Radioteile in großer Auswahl.

### Theater- u. Kinoprogramm.

Stadt-Theater: Donnerstag und Freitag  
„Ukochana nieprzyjaciółka“; Sonnabend  
nachm. „Dobra wróżka“; Sonnabend Pre-  
miere „Panie doktorze, czy pan ma co jeść?“  
Kameal-Theater: Gastspiel Stefania Jar-  
kowska: Donnerstag „Dobra wróżka“; Frei-  
tag „Roxy“; nächstens „Romantyczna noc“  
(Auftritte von Zofja Batycka, Miś Polonia)  
Populäres Theater: Donnerstag „Pod za-  
rzędem przymusowym“; Freitag „Konto X“  
Sonnabend Premiere „Dookola miłości“  
Ponu äres Theater im Sa e G ver: Sonn-  
abend „Jak śmieją i placzą w Warszawie“  
Casin: Tonfilm: „Der gelbbrassige Kapitän“  
Grand Kino: Tonfilm: „Zwei Welten“  
Luna: Tonfilm: „Dynamit“  
Splendid: Tonfilm: „Der Weg zum Paradies“  
Przedwiośnie: „Trojka“

## Das Sekretariat der

Deutschen Abteilung  
des Textilarbeiterverbandes  
Petrikauer 109

erteilt täglich von 3.30 bis 7.30 Uhr abends

## Auskünfte

in  
Lohn-, Urlaubs- u. Arbeitsbuchangelegenheiten.

Für Auskünfte in Rechtsfragen und Vertre-  
tungen vor den zuständigen Gerichten durch  
Rechtsanwälte ist gesorgt.

Intervention im Arbeitsinspektorat und in  
den Betrieben erfolgt durch den Verbandssekretär

Die Fachkommission der Reiger, Scherer, An-  
descher und Schlichter empfängt Donnerstags  
und Sonnabends von 6 bis 7 Uhr abends in  
Fachangelegenheiten.